

106. A. J. P. TAYLOR KÁROLYI MIHÁLYHOZ

(Oxford, 1948. január 23.)

Dear Michael,

I wrote to you a little before Christmas to ask if we could come and see you in the spring;¹ but I am afraid that my letter must have gone astray – together with a copy of Trevor-Roper on Hitler which I sent too you. The excuse for my coming to Paris is a projected conference of historians on the revolutions of 1848. I don't think that the conference will amount to much, but it would be nice to have a week in Paris. The date of the conference is March 30 to April 5; and I expect that Margaret and I would come a day or two beforehand. Do you think that you could manage us?

I would also like to know if there is any chance of my being invited to Budapest for the celebrations of the revolution of 1848 which is going to be held there. I heard a rumour that Hatvany is to be in charge of the programme. If you are in contact with him, please tell him that I am anxious to come.

The world is in a bad state; and is likely to go on like this until the American slump. That will bring a lot of people to their senses. Please write to me some time to say how you are and how you are enjoying Paris.²

Love from us both.

MOL XIX Kgy 29. doboz (eredeti).

*

Kedves Michael,

Írtam magának valamivel karácsony előtt, azt kérdezve, meglátogathatjuk-e magukat tavasszal,¹ de félek, hogy a levelem elkeveredett – Trevor-Roper Hitler-könyvével, amit azzal együtt küldtem magának. Párizsi utam ürügye egy tervezett történeztudományi konferencia az 1848-as forradalmakról. Nem hiszem, hogy ez a konferencia sokat fog érni, de kellemsen lenne egy hetet Párizsban tölteni. A konferencia március 30-tól április 5-ig tart, és úgy számítom, hogy Margarettel egy-két nappal előbb érkezünk. Mit gondol, meg tudja így oldani?

Továbbá szeretném tudni, van-e remény arra, hogy meghívjanak engem az 1848-as forradalom ott tervezett megünneplésére. Azt a hírt hallottam, hogy Hatvany intézi a programot. Ha kapcsolatban állnak, kérem közölje vele, hogy nagyon szeretnék menni.

A világ rossz állapotban van, és úgy látszik, így fognak a dolgok folytatódni egészen az amerikai krachig. Az majd sok embert észre térít. Kérem, írja meg nekem valamikor, hogy vannak és élvezik-e Párizst.²

Szeretettel mindkettőnkől

¹ L. a Függelék II. 91. sz. levelét

² A levélre Károlyi Mihály távollétében Havas Endre válaszolt 1948. január 26-án. Közölte, hogy Károlyi február 5-6. körül érkezik vissza Párizsba, felesége és lánya négy hétre Svájcba mennek. Biztos benne, hogy Károlyi szívesen látja Taylort Párizsban és mielőbb intézkedik budapesti meghívásáról.